

## WIR FÜHREN AUS **Transparente Gestaltung**

**Architektonisches Grundprinzip: Verzahnung der äußeren und inneren Stilelemente**

**Stade (fen).** „Entscheidend für uns ist, dass sich die Sozietät Goößen & Heuermann in der Gesamtgestaltung wiederfindet“, betont Innenarchitektin Susanne Leson. Grundprinzip sei dabei die Verzahnung der äußeren und inneren Stilelemente.

So werde die Hochwertigkeit der außen verwendeten Materialien im Innern der beiden Hafenhäuser von Goößen & Heuermann fortgeführt. Die Innenarchitektur besticht durch ihre großzügige und transparente Raumgestaltung. Elementar ist hierbei der Blick auf Hafen und Altstadt. Farben und Material greifen das Hauptarbeitsfeld der Sozietät auf und spiegeln die Sozietät in ihren Qualitäten und Besonderheiten wider.

So wurden das dunkle Holz und die Drahtseilgeländer am Treppenaufgang in An-



▲ *Transparente Raumgestaltung mit besonderen Akzenten: Vom Empfang im Erdgeschoss bis in die oberste Etage präsentieren sich die Räume in zeitloser Eleganz.*

◀ *Schon im Eingangsbereich können Mandanten den wunderbaren Blick auf die Stader Altstadt genießen.*



lehnung an den Schiffsbau gestaltet. Der Empfang sowie die innenliegenden Räume des Archivs im Erdgeschoss erscheinen wie Container auf einem Schiff aufgereiht. Neben der sehr guten Ausleuchtung der verschiedenen Allgemeinbereiche und Büros spielte auch die Akustik eine wichtige Rolle. So wurde in den Büros eine spezielle Akustikdecke eingesetzt, in Verbindung mit einem textilen Bodenbelag mit hohem akustischem Dämmwert. Von der Fassade über den Empfang bis zur Teeküche präsentieren sich die Räume in zeitloser Eleganz. „Dieses durchgängige Konzept mit seinen stilbildenden, aber stets dezenten Gestaltungselementen prägt das Innere und gibt dem Ambiente seinen seriösen und harmonischen Charakter“, erklärt Susanne Leson.



**KÖNIG**  
Pfahlgründung

21683 Stade · Stader Elbstr. 4  
Tel.: 0 41 41/49 19-0 · Fax: 0 41 41/49 19-44  
14542 Werder/Havel · Adolf-Damaschke-Str. 69-70  
Tel.: 0 33 27/66 33-3 · Fax: 0 33 27/66 33-44  
www.pfahlkoenig.de

**EISEN TRABANDT**

**Wir gratulieren und wünschen weiterhin viel Erfolg**

**Hauptgeschäft**

Hansestraße 23  
21682 Stade  
Tel. (0 41 41) 40 02 - 0

Befestigungstechnik  
Betriebsausstattung  
Stahl  
Arbeitsschutz  
Bauelemente  
Werkzeuge  
Baubeschläge  
Haustechnik  
**servicestark\***  
\*Eisen-Trabandt - gemeinsam stark

**LESON**  
Innenarchitektur x Objektmanagement

**PLANUNG | AUSFÜHRUNG** | **ENTWURF | BAULEITUNG**

Dipl.-Ing. Susanne Leson Innenarchitektin  
Steinlestrasse 6 x 60596 Frankfurt am Main  
Tel. +49 (0)69 - 67 86 69 9-0 x leson@leson.de  
Fax +49 (0)69 - 67 86 69 9-19 x www.leson.de

**Wir führten aus:**

- Flachdach- und Balkonabdichtungen
- sämtl. Klempnerarbeiten u. Attika-Verblechungen
- Edelstahl-Drainrosten

**Dachtechnik Spangenberg**  
Elektro- und Dachdeckermeister  
Dach-, Fassaden- und Abdichtungstechnik  
Solar- und Haustechniksysteme

21698 Bargstedt · Bahnhofstraße 24 · Telefon 0 41 64 - 41 80  
Fax 0 41 64 / 64 65 · www.spangenberg-dachtechnik.de

**ALFRED KRONBERG**  
GmbH & Co. KG

**Wir führten aus:**

- Heizungsarbeiten
- Sanitärtechnik
- Kühlung und Lüftung

21745 Hemmoor - Hauptstraße 72 - Telefax: (0 47 71) 51 00  
**Telefon: (0 47 71) 20 08**  
kronberg-hemmoor@t-online.de

**BUTHMANN**  
Ingenieur-Stahlbau

**Edgar Buthmann Stahlbau GmbH**  
Humboldtstraße 12 · D-21509 Glinde  
Telefon Hamburg (0 40) 7 22 20 07  
Telefax (0 40) 7 22 25 86  
info@buthmann.de  
www.buthmann.de

**Wir haben die Akzente aus Stahl gesetzt!**

**spark** · Fensterbau  
Möbelbau  
Innenausbau  
Bestattungen Tischlerei

Hermann Spark GmbH & Co. KG  
Mühlenweg 2 · 21739 Dollern  
Telefon 0 41 63 / 811 911  
E-Mail: info@tischlerei-spark.de

**tischlernord**